

PROTESTA.

No damos à esta *historia mas autoridad,*
 que la que le puede *dar la fé humana,* sin
 oponernos à los *decretos de los Sumos Pontí-*
fices, especialmente à los del Sr. Urbano VIII.
Y si alguna vez decimos santo, ó beato, ó mi-
lagro, ó cosa milagrosa, &c. no queremos
prevenir el juicio de la santa madre Iglesia,
à quien toca el calificar todas estas cosas, y
canonizarlas con su autoridad Suprema, y à
quien todos sujetamos nuestro juicio.

POEMA DEVOTO.

Del Salmo 50, perifrasedo con los pasos de la sa-
grada Pasion, y repartido en los veinte quadros
que adornan el claústro del convento de Chalma,
dispuestos en el año de 1809 por el R. P. F. Jo-
sef Maria Rodriguez, religioso del mismo convento.

V. I.

Miserere mei Deus.

Mi Jesus, por ese amor,
 Con que al Huerto vas así,
 Compadécete de mí,
 Misericordia Señor.

No me mires con rigor,
 Rey eterno de la gloria;
 Y pues fuè tan meritoria
 Tu oracion, que fuè comun,
 Perdóname, ó Dios, segun
 Tu grande misericordia.

Secundum magnam misericordiam tuam.

v. 2.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum

*Y segun, ó Dios amado,
Tus muchas misericordias,
¿No aplacarás las discordias
Que me causó mi pecado?
Por mí fuiste maniatado,
Y preso, ¡que gran maldad!
Pero con sinceridad
Pidiendo estoy contrición:
Ya te doy mi corazón,
Borra tú mi iniquidad.*

Dele iniquitatem meam.

v. 3.

Amplius lava me ab iniquitate mea.

*Lava mas mi iniquidad,
Amoroso Jesus mio,
Lávame mas, que yo fio
Abrasarme en caridad.*

*Ante Anás, ¡oh que maldad!
Un atrevido soldado
Hirió tu rostro sagrado,
Brotando sangre la herida,
Con ella, Dios de mi vida,
Limpíame de mi pecado.*

Et à peccato meo munda me.

v. 4.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco.

*Porque yo, Jesus amado,
Conozco mi iniquidad
Se que sola tu bondad
Me puede haber tolerado.
¿Cómo, pues, que has blasfemado,
Cayfas ha dicho de tí?
Yo he sido el ingrato, sí,
Pues por haberte injuriado
Sé, mi Dios, que mi pecado
Està siempre contra mí.
*Et peccatum meum contra me est semper.**

v. 5.

Tibi soli peccavi, & malum coram te feci.

*Solo pequé contra tí:
¡O paciencia! ¡O dulce amor!
Y en tu presencia, Señor,
El pecado cometi.
Y tú estás preso por mí,
Tolerando las ofensas,
Iniquo soy, ¿en qué piensas?
Que te justifiques quiero
En tus palabras, y espero
Que quando juzgares vengas.
*Ut justificeris in sermonibus tuis,
& vincas cum judicaris.**

V. 10.

Averte faciem tuam á peccatis meis.

Mi Dios, mi Jesus querido,
Aparta tu rostro, sí,
De mis pecados, que así
Los echarás en olvido

Desmayado te he advertido
De sufrir mis impiedades,
Que hacen que en tu sangre nades,
Pues dexa, Señor, que corra,
Y con ella limpia y borra
Todas mis iniquidades.

Et omnes iniquitates meas dele.

V. 11.

Cor mundum crea in me, Deus.

Cria en mi pecho, Dios amado
Un corazon limpio y puro,
Para que viva seguro
De las manchas del pecado.

¿No estás por mí coronado?
¿No padeces por mi afecto?
Solo te pido en efecto,
Pues à salvarme te mueves,
Que en mis entrañas renueves
Un noble espíritu y recto.

Et spiritum rectum innova in visceribus meis.

V. 12.

Ne projicias me á facie tua.

A tus pies estoy postrado,
Publicando mi dolor,
No me arrojes gran Señor
De tu presencia enojado.

Por un balcon te ha asomado
Pilato, diciendo á mi:
Ved al hombre, ya te ví,
Ya te advierto con espanto;
Mas à tu *Espiritu Santo*
No lo retires de mi.

Et Spiritum Sanctum tuum mae auferas á me.

V. 13.

Redde mihi lætitiã salutaris tui.

Vuèlveme, mi Dios querido.
De tu salud la alegría,
Para que así el alma mia
Adquiera lo que ha perdido.

La sentencia ya te han leído
De tu muerte, oh fiero mal!
Mas con tu gracia final
Espero ser confirmado
En tu amor, Oh Dios amado!
T espíritu principal.

Et spiritu principali confirma me.

V. 14.

Docebo iniquos vias tuas.

Si me ilumina tu luz,
 A los malos buscaré,
 Y ya les enseñaré
 Tus caminos, buen Jesus.
 Sales llevando la Cruz
 Al camino, donde estan
 Dos iniquos, te veran,
 Saldran de sus desvarios,
 Y al mirarte, los impios
 A ti se convertiran.

Et impij ad te convertentur.

V. 15.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meae.

Librame, amado Señor,
 De ser sangriento homicida,
 No permitas por tu vida,
 Que cometa tal error.
 Imprime en mí con amor
 Tu bello rostro, que hará
 Tenga dolor, y sabrá
 Mi pecho amarte sin mengua,
 Y entónces, Señor, mi lengua,
 Tu justicia cantará.

Et exultabit lingua mea justitiam tuam.

V. 16.

Domine labia mea aperies.

Abre, amoroso Señor,
 Abre, mi Jesus, mis labios
 Y cesarán los agravios,
 Que ha cometido mi error.
 En el camino, ó dolor!
 A vuestra madre afligida
 Encontraste, ó luz de vida!
 Perdóname sin tardanza,
 Y anunciará tu alabanza
 Mi boca de agradecida.

Et os meum annuntiabit laudem tuam.

V. 17.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique.

Se, que si hubieras querido
 Sacrificio de animales,
 Para aplacar yo mis males
 Te los hubiera ofrecido.
 Pero ya sé, que oprimido
 De la cruz, me enseñarás
 A llorar, y tú verás
 Que lloro mis dias infaustos,
 Porque en estos holocaustos
 Ya no te deleitarás.

Holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus.

Sacrificio es para ti
Un spiritu afligido,
Ya estoy á tus pies rendido.
¿Y no me perdonas? Sí.
Desnudo estás, ay de mí!
Para ser sacrificado:
Recibid Jesus amado,
Pues sé, no despreciaràs
Un corazon que veràs
Ya contrito y humillado.

Cor contritum, & humiliatum, Deus, non despicias.

Benignè fac, Domine, in bona voluntate tua Sion.

Trata á Sion, Jesus amado,
Con benigna voluntad,
Y de mi tened piedad
Para no ser condenado.
Ya estás, Señor, enclavado
En la cruz para mi bien:
Pues permitidme tambien,
Que se aumenten mas mis llantos,
Y se edifiquen los Santos
Muros de Jerusalem.
Ut aedificentur muri Jerusalem

Tunc acceptabis sacrificium justitiae, oblationes,
& holocausta.

Entónces aceptarás
Sacrificios y oblationes,
Quando veas los corazones,
Que te adoran mas y mas.
Aun sepultado veràs,
Los hombres que en sus destierros,
Dolidos ya de sus yerros,
Víctimas te buscarán,
Y entónces, Señor, pondrán
Sobre tu altar los becerros.

Tunc imponent super altare tuum vitulos.



- contiene en sí esta soberana imágen. 45.
- Cap. viii. De las maravillas que ha obrado la sagrada imágen en los peregrinos que visitan su santuario, y en los que la han invocado. 53.
- Cap. ix. Cotejase la aparicion de este Santo Crucifixo con la de la Santissima Virgen de Guadalupe. 68.
- Cap. x. Demuéstrase como ha favorecido Dios á la religion de N. P. S. Agustin con imágenes portentosas de Cristo nuestro Señor crucificado. 72.
- Cap. xi. Trátase del nuevo convento que edificaron en este sitio los religiosos de N. P. S. Agustin. 84.
- Cap. xii. Opiniones que ha habido sobre la cueva donde apareció la santa imágen, y trátase de las otras grutas que hoy son devotas capillas. 89.
- Cap. xiii. Refierense otras varias capillas que tiene este santuario. 94.
- Cap. xiv. De la fundacion del convento en este yermo, traslacion de la soberana imágen al templo, y progresos del santuario. 105.
- Cap. xv. Del lugar que se hizo este santuario en el aprecio y estimacion de nuestro muy católico Monarca, obteniendo su real amparo y proteccion. 117.

- Cap. xvi y último. Refiere por último la bella situacion de este santuario, y la hermosa fábrica de iglesia y sacristia. 124.

LIBRO II.

CONTIENE LA BREVE HISTORIA DE LA VIDA Y VIRTUDES DEL V. SIERVO DE DIOS FR. BARTOLOME DE JESUS MARIA.

- Cap. i. Nacimiento, educacion y adolescencia del venerable hermano Fr. Bartolomé, su exercicio y ocupacion hasta el ingreso á la religion. 143.
- Cap. ii. Delibera sobre eleccion de estado, llega al santuario de Chalma, y recibe el hábito y la profesion de Laico. 152.
- Cap. iii. Comienza á resplandecer en todo género de virtudes. 161.
- Cap. iv. Prosigue la materia del pasado. 169.
- Cap. v. De la oracion fervorosa del siervo de Dios, y de las virtudes que alcanzó por ella. 173.
- Cap. vi. Admirable incendio de amor divino que abrasaba su corazon y extraordinarios efectos que en él causaba. 178.
- Cap. vii. Maravillosos éxtasis que padecia en fuerza de su abstraccion, y de su elevada oracion. 183.

- Cap. viii. Del modo de su oracion y eficacia de ella. 196.
- Cap. ix. Por el don que tenia de oracion, dió un nuevo realce à las demas virtudes. 201.
- Cap. x. Lo que obró, al parecer milagrosamente en los próximos con la eficacia de su oracion. 205.
- Cap. xi. Imperio que tuvo sobre los elementos, y sobre los animales irracionales por la fuerza de su oracion. 214.
- Cap. xii. De algunas gracias gratis datas que obtuvo como efectos de su altisima oracion. 222.
- Cap. xiii. Continúase la relacion de dichas gracias adquiridas en el exercicio de la oracion. 238.
- Cap. xiv. Don que obtuvo de aquietar conciencias, y consolar todo género de tribulaciones espirituales. 249.
- Cap. xv. Especial devocion que tuvo à algunos misterios, à Maria Santisima, y à otros Santos. 255.
- Cap. xvi. Tentaciones que padecia el siervo de Dios, y persecuciones con que el demonio le afligia. 261.
- Cap. xvii. Tentaciones que contra la pureza le acometian, y como salia victorioso de ellas. 268.
- Cap. xviii. Ultima enfermedad del V. Siervo de Dios, y algunas particulares circunstancias de ella. 280.

- Cap. xix. Recibe el Sagrado Viático, y se dispone para morir con otras circunstancias que precedieron à su dichosa muerte. 287.
- Cap. xx. Fallece el siervo de Dios con evidentes señales de santidad, y es venerado de todos su bendito cadáver. 296.
- Cap. xxi. Trátase de sepultar el cadáver del siervo de Dios, y acaecen varias circunstancias notables que hicieron glorioso su sepulcro. 308.
- Cap. xxii. Da la admirable incorrupcion del cuerpo del siervo de Dios. 317.
- Cap. xxiii. Resumen de las virtudes excelentes del venerable siervo de Dios Fr. Bartolomé de Jesus Maria. 324.
- Cap. xxiv. y último. Del grande oprecio y estimacion en que fué tenido el venerable siervo de Dios entre los hombres. 333.
- Copia de la plática ò exhortacion que hacia à los peregrinos. 343.

LIBRO III.

CONTIENE EL RESUMEN DE LA VIDA DEL HERMANO
FR. JUAN DE S. JOSEJ.

- Cap. i. Nacimiento de Fr. Juan de S. Josef, y su educacion en Chalma. 345.
- Cap. ii. Noviciado y profesion de Fr. Juan de S. Josef. 349.

386.

Cap. iii. *Aumenta el culto de la imagen del Santo Cristo, y trasládala de la cueva á la iglesia.* 352.

Cap. iv. *Pruebas que hizo de su espíritu el superior del convento.* 355.

Cap. v. *Ultima enfermedad y dichoso fallecimiento de Fr. Juan de S. Josef.* 359.

Copia de una carta del superior del convento de Chalma, recomendatoria de la virtud de Fr. Juan de S. Josef. 365.

FIN DE ESTA OBRA.

FR. JUAN DE S. JOSEF.
CONTIENE EL RESUMEN DE LA VIDA DEL HERMANO
LIBRO III
Cap. i. Nacimiento de Fr. Juan de S. Josef.
y su educacion en Chalma.
Cap. ii. Noviciado y profesion de Fr. Juan de S. Josef.

